

Je vous dirai que Le Sieure Coune a Ecri au Sauvage de Ne pas Lesai faire de Batise au Blan Je Ne Sai pas Si Sait de La pare de Monsieu Le majore ou de La Siene Si Les Sauvage on demandé quille Ne vain plus des Romme a St Dosquiete Cait de La pare de Monsieure Élaite Et monsieur Coune Sela Nait faite que pare Rapore a vous Et a moy Et monsieur asique Et Jane Élaite qui doive Boucoup a monsieur Cornouelle Sont allé a La Grand Riviere Charche de La Boison Le Rome ait farine pour moy au détroit Et Il ait ouvaire pour Euse a La Grand Riviere Les Sauvage ont tenu Consaile on dit quille Ne falli pas prendre Le Romme daucun Blanc Selon Lordre de monsieur Coune qui veus Se faire Chefe parmit Euse.

point dautre Chose a vous marque Sinont que jait prie une Bonne arrangement pour La traite que Je pourai faire plus que pas un Sille Navoit pas de Boison adieu monsieur Je Suis votre tres humble Et obeisan Sairveteur

Joseph guilbau

Si St Jan a Besoin de quele que peu darjan Comme Il ma mandé pour faire monté un fusi Je vous prie de Luy fournire ou de marchandise pour Jirou[?] Il Ne Luy Revient Rien

Translation

Sandusky, June 22, 1786

Sir: As your carts are delayed I have sent St. John on with thirty-three packs so as to make the best use of our time [?]. He has a cartload more of thirty packs ready. I am leaving for the Shawnee country to see my creditors. They promised to pay me this summer, if they do not owe me anything more, it will be because there has not been any trade. They were to have some goods and, of course, their wages. They owe me 317 pounds more of roe-buck skins. If your carts come they can take whatever there is. My father will attend to the thirty packs that are made up. If I had had a better assortment of goods, as I see now was necessary, or if I had not had the misfortune to give my merchandise to those people out there, I would have made two hundred